



News Release

(英文リリース和訳)



2005年1月5日

株式会社セガ

AtGames Holdings Limited

セガ、中国における商品流通網を拡大

*セガとAtGames社、セガのゲームソフト、OEM商品、ダウンロードソフトの
中国における独占流通で契約を締結*

株式会社セガ(本社:東京都大田区、代表取締役社長兼 COO:小口久雄、以下セガ)は、AtGames ホールディングス(本社:バミューダ、代表取締役社長:熊秉綱(ピンカンション)、以下 AtGames)と中国での流通委託における独占契約を締結致しました。本契約により、AtGames は、バラエティ豊富なセガのゲームソフト、OEM 商品、ダウンロードソフトを中国、台湾、香港において独占的に流通する権利を取得致します。セガは、中国領域でのソフト販売の流通網を拡大することにより同国におけるコンシューマ事業を強化して参ります。

「AtGames社との協力により、セガのブランドを競争力の高い中国市場において浸透していくことが可能となります。そして、新規顧客の開拓を目指して参ります。」と、セガの代表取締役社長兼COOの小口久雄は述べています。

「両社が密接に協力することで、中国ゲーム市場における驚異的な成長力に対して確実な投資を行っていくことが出来ると確信しています。また中国発の新規性あるインタラクティブな商品を世界中に発信していきたいと思っています。」と、AtGamesの創業者兼CEOである熊秉綱(ピンカンション)博士は述べています。

本契約により、AtGamesは、ソニーのプレイステーション2とPSP、マイクロソフトのXbox、任天堂のゲームキューブとニンテンドーDSなどの家庭用ゲーム機やPC向けのセガゲームソフトパッケージ製品を、中国領域において独占流通する権利を取得致します。またセガはAtGamesに対して、携帯電話やPDAなどを含むゲームプラットフォーム向けのダウンロードタイプのセガゲームソフトの流通を委託致します。

加えて、セガは、過去に発売した家庭用ゲーム機(「マスターシステム」、「ゲームギア」、「メガドライブ」、「セガサターン」、「32X」、「メガCD」、「ドリームキャスト」)専用のセガゲームソフトおよびエミュレータをセットで、独占的に販売する権利を許諾します。また、機器製造業者、チップメーカーなどを含む中国全域の製造業者は、AtGamesにより販売されたセガのゲームソフトとエミュレータを、全世界への販売を対象とした製品へ組み込みを行って参ります。

(以下、会社概要のため割愛)

<本件に関するお問い合わせ先>

株式会社セガ 広報室

AtGames株式会社

担当:鈴木、石澤

担当:李

Phone:03-5736-7037

Phone:01-310-286-2222

Fax :03-5736-7059

※記載されている会社名、製品名は、各社の登録商標または商標です。